

보도자료

여러분의 언어로 제공되는 WorkSafeBC 서비스

2009년 1월 7일 비씨주 리치몬드시 – WorkSafeBC(비씨주 근로자재해보상위원회)에서 한인 고용주와 근로자 모두를 위해 일반 안내와 온라인 정보를 제공하는 신설 서비스를 개시하였습니다. 신설 사이트는 WorkSafeBC.com 홈페이지의 상단에 위치한 번역링크를 통해 쉽게 이용할 수 있습니다.

기타 언어로는 전통한자, 간자, 편자비어, 불어, 베트남어 및 스페인어가 있습니다. 이러한 신설 언어 사이트는 근로자와 고용주에게 어떻게 업무상 발생한 부상을 보고하는지, 어떻게 청구를 시작하는지, 그리고 고용주가 사업체를 어떻게 등록하는지에 대해 상세히 알려드립니다. 특정 페이지에는 7개 언어로 된 환영 웹캐스트가 있는데, 웹캐스트에서 WorkSafeBC 대사가 WorkSafeBC의 역할과 역사를 설명하고 이용가능한 온라인 도구와 정보의 간략한 개요를 전해드립니다.

WorkSafeBC의 스캇 맥클로이 홍보이사는 “이는 모든 고객에게 최고의 서비스를 제공하려는 저희 목표를 향한 중요한 걸음이며, 특히 영어를 모국어로 하지 않은 비씨주의 근로자와 고용주의 수가 증가하고 있어 더욱 중요합니다.”라고 하였습니다. 언어는 WorkSafeBC에 접수된 요청과 전화 빈도를 토대로 선별되었습니다.

석세스의 텅 찬 대표는 “새로운 서비스는 한국어 사용자 고객과 기타 영어를 사용하지 않는 고객들이 모국어로 업무상 안전에 관한 정보를 얻을 수 있는 중요한 수단입니다.”라고 하였습니다. “다문화 사회 통합을 돕는 단체인 저희는 서비스 제공자와 서비스 사용자 사이의 교량역할을 할 수 있고, 이러한 서비스를 한인사회에 알리는데 도움이 될 수 있어 기쁘게 생각합니다.”라고 덧붙였습니다.

WorkSafeBC는 독립적인 주정부 법령기관으로, 이사회가 관리하며 2백만명에 이르는 근로자와 197,000명이 넘는 고용주에게 서비스를 제공하고 있습니다. 근로자는 업무상 발생한 상해에 대해 고용주와 직장동료에 대해 소송을 제기할 수 있는 권리를 포기하는 대신 고용주가 전액 부담하는 무과실 보험프로그램을 선택하면서, 1917년 비씨주의 근로자와 고용주 사이 역사적인 타협과 절충으로 WorkSafeBC가 시작되었습니다.

WorkSafeBC 는 안전하고 건강한 직장과 직장복귀 재활 제공과 법률제정된 보상혜택을 위해 전념하고 있습니다.

1973 년 설립된 석세스는 20 개가 넘는 사무소와 2 개의 해외 사무소를 가진 브리티시 콜럼비아주에서 가장 큰 사회서비스 기관 중 하나입니다. 더 자세한 내용은 다음 웹사이트를 방문해 주시기 바랍니다: www.success.bc.ca

- 30 -

For more information, please contact:

Terence Little
WorkSafeBC 법인인터넷서비스 부장
WorkSafeBC
전화: 604.279.7666
terence.little@worksafebc.ca

Eileen Lao
석세스 홍보부 부장
S.U.C.C.E.S.S.
전화: 604.408.7243
eileen.lao@success.bc.ca